



DP-UTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Name of applicant: " **Dedvukaj Vineyards**" d.o.o.

Measure and number of the Public Call: **IPARD III, Measure 3, no. 09-908/24-13616/1 June 27, 2024**

Project Title - Name of the investment: **Construction of a building with a photovoltaic system,
procurement and installation of wine production equipment**

Date of invitation: **Feb/06/2026**

Number and date of the IPARD Contract : **09 – 908/24-22099/34 od 03.11.2025**

Dear Supplier(s),

1. You are invited to submit your offer/quotations(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:

1. PERISTALTIC PUMP WITH MOTORIZED BASKET

SPECIFICATION	EQUIPMENT DESCRIPTION (min.)
QUANTITY	1
HOUSING MATERIAL (FRAME):	STAINLESS STEEL - AISI304
RECEIVING HOPPER:	WITH A FEEDING SCREW CONVEYOR EQUIPPED WITH AN INDEPENDENT MOTOR AND A PROTECTIVE STAINLESS-STEEL MESH, WITH A LIQUID LEVEL INDICATOR, AND WITH A DISCHARGE CONNECTION OF MIN. DIN 65.
HOSE MATERIAL:	SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD
MOTOR POWER:	3,55 KW
PRESSURE:	3 BAR
CAPACITY hl/h:	WINE 4.5-14 m3/h CRUSHED GRAPES 2-10 t/h
ROTATION SPEED:	12-60 r.p.m
INLET/OUTLET FITTINGS:	Max.: DIN 65 mm
REMOTE CONTROL-ELECTRICAL PANEL (REMOTE CONTROL CABLE approx. 10 m.)	INCLUDED
ELECTRONIC SPEED VARIATOR "INVERTER":	INCLUDED
PRESSURE SENSORE/GAUGE FOR PUMP SHUTDOWN IN CASE OF OVERPRESSURE (Pressure switch):	INCLUDED
SENSOR:	COMPATABLE WITH BARREL FILLING



WINE EXPANSION VESSEL:	INCLUDED
MOBILE:	YES - WHEELS WITH LOCKING OPTION

2. MONO PUMP WITH RECEIVING HOPPER

SPECIFICATION	EQUIPMENT DESCRIPTION (min.)
QUANTITY:	1
MATERIAL:	STAINLESS STEEL - AISI304
HOPPER:	HOPPER WITH AUGER, PROTECTIVE MESH AND DRAINAGE CONNECTION DN 120
MOTOR POWER:	7,5 KW
COMPATIBILITY:	WITH STEM SEPARATOR OF 10 t/h
CAPACITY:	MAX. FLOW OF CRUSHED GRAPES 30 t/h
NUMBER OF ROTATION (ROTATIONAL SPEED):	200 r.p.m
INLET/OUTLET FITTINGS:	FITING GAROLA DN 120 mm
MIN-MAX LEVEL SENSOR ON HOPPER:	INCLUDED
ELECTRONIC SPEED VARIATOR "INVERTER":	INCLUDED
ELECTRICAL (CONTROL) PANEL WITH FORWARD-REVERSE OPERATION	INCLUDED
SAFETY PRESSURE SWITCH AT OUTLET:	INCLUDED
ELECTRICAL BOX COMPLIANT WITH CE REGULATIONS:	INCLUDED
MIN-MAX LEVEL PROBES FOR PUMP START-STOP CONTROL	INCLUDED
MOBILE:	YES, WHEELS WITH LOCKING OPTION AND STABILISING BASE



3. FLEXIBLE IMPELLER PUMP

SPECIFICATION	EQUIPMENT DESCRIPTION (min.)
QUANTITY:	1
IMPELLER PUMP TYPE:	FLEXIBLE: REVERSIBLE, SELF-PRIMING WITH BY-PASS AND SHUT-OFF VALVE
HOUSING MATERIAL (FRAME):	STAINLESS STEEL - AISI304
IMPELLER MATERIAL:	RUBBER EPDM IMPELLER, COMPLIANT FOR OPERATION IN CONTACT WITH FOOD
MOTOR POWER:	3,0 KW
CAPACITY (FLOW RATE):	20 m³/h
NUMBER OF ROTATION (ROTATIONAL SPEED):	760 r.p.m
INLET/OUTLET FITTINGS:	DIN 80/65 mm
SPEED VARIATOR "INVERTER":	INCLUDED
REMOTE CONTROL:	REMOTE CONTROL CABLE approx. 10 m - INCLUDED
LIQUID DETECTION PROBE:	INCLUDED
DRY-RUN PROTECTION PROBE:	INCLUDED
CONTROL PROBE FOR WINE FILLER OPERATION:	INCLUDED
MOBILE:	YES, MOUNTED ON WHEELS (min. 2)



4. PERISTALTIC PUMP

SPECIFICATION	EQUIPMENT DESCRIPTION (min.)
QUANTITY	1
HOUSING MATERIAL (FRAME):	STAINLESS STEEL - AISI304
HOSE MATERIAL:	FROM THE MATERIJA SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD
MOTOR POWER:	3,0 KW
PRESSURE:	3 BAR
CAPACITY:	WINE 14 m3/h
ROTATIONAL SPEED:	12-60 r.p.m.
INLET/OUTLET FITTINGS:	Min.: DIN 50 mm Max.: DIN 65 mm
REMOTE CONTROL (ELECTRICAL PANEL):	REMOTE CONTROL CABLE approx. 10 m. - INCLUDED
ELECTRONIC SPEED VARIATOR "INVERTER":	INCLUDED, FORWARD-REVERSE
PRESSURE GAUGE WITH PRESSURE SWITCH TO STOP PUMP IN CASE OF OVERPRESSURE (press-start):	INCLUDED
EXPANSION RESERVOAR (TANK)	INCLUDED TWO (2)
PRESSURE GAUGE AS SAFETY VALVE DURING BARREL FILLING (compatible):	INCLUDED
MOBILE:	YES, WHEELS WITH LOCKING OPTION



5. MONO-PUMP FOR WINE

SPECIFICATION	EQUIPMENT DESCRIPTION (min.)
QUANTITY:	1
MATERIAL:	STAINLESS STEEL - AISI304
MOTOR POWER:	2,2 KW
CAPACITY:	6,0 m3/h
NUMBER OF ROTATION (ROTATIONAL SPEED):	440 r.p.m
PRESSURE:	5 BAR
INLET/OUTLET FITTINGS:	FITTING GAROLA MIN. DIN 50
LIQUID PRESENCE PROBE:	INCLUDED
BY-PASS WITH SHUT-OFF VALVE:	INCLUDED
SAFETY PRESSURE SWITCH AT OUTLET:	INCLUDED
VALVE FOR BARRELS FILLING (COMPATIBLE):	INCLUDED
SELECTOR FOR AUTOMATIC OPERATION WITH FILLER:	INCLUDED
ELECTRICAL BOX COMPLIANT WITH CE REGULATIONS:	INCLUDED
ELECTRONIC SPEED VARIATOR "INVERTER":	INCLUDED, REVERSE PUMPING ENABLED
REMOTE CONTROL (ELECTRIC PANEL):	REMOTE CABLE aprox. 10 m - INCLUDED
MOBILE:	YES, WHEELS WITH LOCKING OPTION

6. CENTRIFUGAL PUMP

SPECIFICATION	EQUIPMENT DESCRIPTION (min.)
QUANTITY:	1
HOUSING MATERIAL (FRAME):	STAINLESS STEEL – AISI 304/316
CAPACITY:	10 m3/h
MOTOR POWER:	2,2 KW
MOBILE:	YES, WHEELS WITH LOCKING OPTION



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural Development

Version No: 1.0

UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-UTEA-00-04

Page 6 of 8

*Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is **54.775,50** EUR.*

2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPEN – offer for the recipient **Dedvukaj Vineyards d.o.o.** (name of the recipient) **"Construction of a building with a photovoltaic system, procurement and installation of wine production equipment"**

(name of the project) or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpsv.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

3. Your quotation in duplicate and in **Montenegrin** language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in **Montenegrin** language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in **Montenegro** (name of the country).

4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

5. Rule of origin:

The rule of origin no longer applies for supplies and materials. However, this rule remains as a verification of the entity signing the Agreement. In the case of an entity (Article 11 of Regulation (EU) 2021/1529), it should be established in:

- Member States – 27-member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden)
- To users listed in Annex I of Regulation (EU) 2021/1529 - (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Republic of Moldova, Morocco, Occupied Palestinian Territory, Syria, Tunisia, Ukraine) . Union support in this area may also be used for the purpose of



enabling the Russian Federation to participate in cross-border cooperation programs and other relevant multi-country indicative programmers, including as referred to in Article 13(6) and Article 21.

- Contracting parties to the Agreement on the European Economic Area (all member countries already listed above and Iceland, Liechtenstein and Norway)
- Countries included in Annex I of Regulation (EU) 2021/947; IPA beneficiary countries - (Albania, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kosovo, Montenegro, Republic of North Macedonia, Republic of Serbia and Republic of Turkey)
- Countries for which the Commission establishes reciprocal access to foreign aid

6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: **Feb/21/2026** (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)

7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:

(i) **PRICES:** The prices should be quoted for delivery **CIP Vuksanlekići - Tuzi**_(place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.

(ii) **EVALUATION OF QUOTATIONS:** Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

(a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;

(b) where there is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;

(c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

(iii) **AWARD OF PURCHASE ORDER:** The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:

- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural Development

Version No: 1.0

UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-UTEA-00-04

Page 8 of 8

- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).

8. Further information can be obtained from:

For Dedvukaj Vineyards d.o.o.

DIRECTOR

Pashko Dedvukaj

Telephone: +382 69 727 456 Fax:

E-mail: p.dedvukaj@yahoo.com

Sincerely,




D.o.o. za proizvodnju, premet i usluge
"DEDVUKAJ
VINEYARDS"
Tuži
Montenegro